MULTIPLE REALTY LTD. 多寶實業有限公司

溫哥華總公司 434-1431
列治文分公司 273-8555

馬尚才 John Ma

MULTIPLE REALTY LTD.

Bus: 434-1431
Res: 255-2116
Pager: 667-3826

多寶實業公司，溫高華總公司，列治文分公司，中西經紀百餘人，忠誠爲僑社服務．凡一切有關地產事項，請與馬尚才經理洽商．

多寶地產，本年連個三價月，獲地產商會銷售冠軍．現再擴大營業，誠聘營業代表，凡有意地產行業或欲轉換環境，請與 John Ma 聯絡．

2837 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5H9

唐乃榮 PETER W. TONG

公司：434-1431
住宅：294-5165

房產、物業、生意買賣。忠誠服務。免費估價

減價

▲生意商業樓宇
雲東區上層三住宅單位，下層三生意單位，全租出。建築物全部翻新，好潛力。開價33萬餘。

▲新盆
BURNABY 堅固房屋，正層三睡房，土庫完成，地點適中方便近CENTRAL 公園開價14萬餘。
5090 BOUNDARY BBY.

陳官桃 Brian G. Chan

住宅：266-5797
266-5894
直接中文傳呼：680-7284

▲雲東區，16年新靚屋，近 TROUT LAKE，5睡房，全部完成，40呎闊，開價十八萬餘，抵買。
▲西區，42年新，4睡房，地大68x129.5呎，近OAKRIDGE MALL, VAN. DUSEN GARDEN，及著名中小學，開價三十八萬餘。
▲西區，744西50街，大屋好地區，3睡房，招租每月租金千五元，請電詢問。
▲西區，786西53街，大屋地區幽雅，3睡房，大土庫，招租每月租金千六元，請電詢問。

鄧啓東 ALBERT TANG

COMMERICAL. RESIDENTAL. BUSINESS.
住宅：879-9605
傳呼機：667-0636
公司：434-1431
地址：2837 KINGSWAY VAN.V5R 5H9

▲近43街夾城多利 已售出 德高 BUNGALOW，一流保養，橡木地板，上三房
▲兩廚兩廁兩廳，標準地，靚景，交通便，近小學，價十七萬餘
▲酒仔廠，近京士威及域多利有649，電子遊戲機，租平，生意好，特價萬二元出售。
▲價 $368,880，茶仔舖連貨業，現今業主已經營19年，前業主經營20多年，生意清淡，年年賺大錢，前舖後廳及廚房，樓上兩紅一睡房單位，土庫有凍房，工作間及貯貨空間，每層一千三百八十多尺，總面約四千尺，另有一間3年新特大車房，仔地 66x98，街角舖，位於中心區
▲31街六睡房堅 已售出 ×112 特價 $128,880

黎熙洲 Richard Lai

為你更有效地出售及找尋好的投資物業的組合。

321-2945

▲1127 WOLFE AVE. SHAUGHNESSY $580,000
3400 方呎，地大79x167，四房好景，可應需求，代新業主興建新屋！！
星期六下午1至3時開放

▲位於 STH. GRANVILLE 區靚屋，地大 62.5x149 價

投資物業
▲西區11組栢文，50尺街角地，(RM-3區)，發展潛質佳，近 OAK 街及中央醫院。$750,000

MULTIPLE REALTY 李寶强 Daryl Lee

公司：434-1431
住宅：922-4572

*963 E.11th 一間孖屋，後面單位，面積大約1200尺，三睡房、二間半廁所，瓦頂屋，熱水暖氣，交通方便開價 $ 134,000
*鋪頭連物業：生意好，生意額 $390,000 有屋一間，廿年新有三層共四睡房二廁所，大車房地點域多利．開價 $ 308,000
*新屋 New Westminster 街角單邊，地段 50x132 1735 duBrin St. 開價 $ 298,000

▲西區 3371 POINT GREY RD, 4000 平方尺，海景屋，開價 $1,300,000
▲ 1431 HARO ST. 市中心，地點旺，好入息屋可重建，地大 33x131，月租1900 開價 $398,000
▲西區，高尚住宅區，地大，屋靚，裝修一流，2550西33街，樓下2睡房，獨立門，可分租樓上2睡房，地段 60x127，開價 $428,000
▲ 444 CHESTERFIELD，北溫哥華入息屋，三個單位出租，收入共1200元，栢文地 40x90，開價 $157,800
▲ 961-963 E.11TH 決完成2間前後孖屋，地段 33x122，每間面積約1200 尺，樓下兩房，二間半廁所，已售出，熱水暖氣，交通方便，前面開價 $138,000，後面開價 136,000

黃惠德 Cathy Wong

公司：434-1431
傳呼機：686-7256

▲新盆：大減價
域多利54街，47呎寬大棟，兩睡房，土庫完成一睡房單位，可以泊兩架車，減至十五萬九。
▲新盆：卅三年靚屋，三睡房，另外兩睡房單位在土庫，近巴士和快車站，正層全部梗木地台，面積一千一百呎，新裝修浴室和廚房，有陽台，近乃磨夾27街，只開價 $165,000元。

李柏森 Patrick Li

公司：434-1431
住宅：986-4715
傳呼機：667-0662

▲收租屋▲
地大 33x120，現月收 $850
東10街，交通方便，34年 $155,000
靚屋也可自住。

▲東區栢文▲
920呎保養好，2房 $85,000

Peter So 蘇肇祥

住宅：879-1845
傳呼：667-3926

▲9年新建築商自住屋，除了保養一流樓上3房，樓下2房，各層廚廁浴齊備，價19萬餘。
▲孖屋標準地段，樓上2房，樓下一房，全部翻新，價12萬9。

。七房紅瓦新屋面對公園近中小學，域多利夾廿九街價廿六萬八
。六房紅瓦新屋，北本拿比近喜士定，價廿四萬八
▲50x143 地段，兩睡房屋，本拿比，價11萬8。
▲五年新一房栢文，乃夾 7 街，價 $59,800
▲樓上三房，樓下兩房兩廚兩廁，菲沙夾18街，40年屋，價十三萬多。
▲兩間入息屋，標準地，價十三萬多。
▲四房翻新屋兩廚兩廁，域多利夾34街。
▲一房栢文價三萬八，緬夾14街。

黃衍嘉 Tom Wong

住家：254-8469
傳呼機：680-7331

▲菜欄生意出讓：生意佳及穩定，交通方便，泊車容易，因東主退休，急讓只開價二萬餘。

▲新盆 140，24呎闊前露台，三房上兩房後露台，近巴士學校商店，只售二十萬餘，不可錯過！
特色屋：好過新屋，一流材料，風景，專人設計三房大屋，地 60x122，熱水，響鐘，2780平方呎，近27夾 RENFREW。

▲新盆 140，24呎闊前露台，三房上兩房後露台，近巴士學校商店，只售二十萬餘，不可錯過！
▲新屋，一流風景，中上材料，地 33x124，近五街及 RUPERT，試十餘。已售出
▲30餘年兩房大翻新屋，樓上三房，土庫完成有兩房，保養良好，有飯廳，面積2千2百尺，開價十四萬餘。已售出
▲新盆 「新盆」直得一睡房單位，土庫完成兩房，保養良好，有飯廳，面積2千2百尺，開價十四萬餘。已售出
▲ 翻新屋，樓上三房，三車房，八街夾乃磨。

胡耀威 Henry Wu

傳呼：735-2861
住家：324-5736
公司：434-1431

▲17年新溫哥華 已售已 AL 樓上三房，樓下兩房，硬木地板，[illegible] 一千元，週六2至4時開放 2112 [illegible]
▲3254 GRAVELEY 街 已售出 [illegible]，上下完成，土庫有廚房，[illegible] 車 [illegible] 116，開價十二萬餘，週日2至4時開
▲標準地 33x122，37年兩房平房，合小家庭或投資價十二萬餘，
2536 ETON 街

大成產業有限公司 GRAND FORTUNE REALTY LTD.

#308 - 223 KEEFER ST. VAN, B.C. V6A 1X6

公司：687-7979 住宅：325-0527

湯天豪 HOWE G. TONG

✣經營一切房屋地產買賣生意✣

◎高谷林「COQUITLAM」旺區商業樓，地面積約103呎×140呎112，800平方尺，可劃開多間舖位，泥磚建築，共三層樓，約廿年新，年收益約八厘，開價七十九萬元，周圍地區正蓬勃發展，很有「錢」途。
◎唐人埠「地王」商業樓多間出售，價錢從七十萬元起，投資收租或自己經營均可，生意興旺，利潤來華埠生意會博得，大發展的，將翻埠益是投資者舊，地正好，裨益知會，情，請移玉到本公司商洽，機會以守秘密。
◎温哥華市大百貨公商場館生意連賣業出售，位於百區大商場館生意連賣業出售，位於WOODWARDS內，顧客多，生意旺，利潤過雙公益約，萬元，主經營超卅五十年收，萬元，業主經營超卅五十年收，萬元